



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 22 settembre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA IL COMMUNITY AND RESILIENCY ACT

La legge fornisce strumenti per lo Stato e le comunità locali per affrontare il cambiamento climatico.

Il governatore Andrew M. Cuomo oggi ha convertito in legge il Community Risk and Resiliency Act per rafforzare la preparazione dello Stato di New York a reagire ai mutamenti climatici e per proteggere la comunità dal grave innalzamento nel livello delle acque. Il Community Risk and Resiliency Act porta avanti una serie di importanti raccomandazioni della NYS 2100 Commission, indetta dal governatore dopo l'uragano Sandy per sviluppare infrastrutture più adattabili nello stato.

“La nuova realtà delle condizioni meteorologiche estreme ha avuto conseguenze dolorose per i cittadini dello stato di New York, praticamente in ogni regione dello stato; ma oggi stiamo facendo un altro passo in avanti verso l'obiettivo di ricostruire delle infrastrutture migliori, più forti e resistenti,” ha detto il governatore Cuomo. “Questa nuova legge contiene un pacchetto onnicomprensivo di iniziative che aiuteranno a rinforzare e riprogettare le nostre infrastrutture, pensando alla prossima tempesta. Sono orgoglioso di aver firmato questa legge che garantisce a New York un futuro più pulito, più sicuro.”

Il governatore ha firmato la legge in concomitanza con il Climate Week 2014, che comprende più di 100 eventi tra i quali spicca il summit sul clima dell'ONU, per evidenziare come governi, aziende, università e cittadini possono ridurre l'inquinamento da carbonio e per prepararci agli inevitabili cambiamenti che porterà il surriscaldamento globale. Il governatore ha anche [proclamato Climate Week la settimana del 22 settembre](#) e ha incoraggiato la collaborazione internazionale, per ridurre le emissioni di gas serra e per rendere le nostre nazioni e le nostre comunità più contro i rischi climatici.

Il Community Risk and Resiliency Act impone alle agenzie statali di considerare i futuri rischi climatici causati da tempeste, innalzamento del livello del mare o alluvioni, nel momento di prendere decisioni relative allo stanziamento di fondi, permessi e finanziamenti (A06558/ S06617-B). Gli standard impongono attente valutazioni su crescita sostenibile, ubicazione dei siti di trattamento delle acque reflue, trasporto dei rifiuti pericolosi, strutture di stoccaggio e smaltimento, regolamentazione della progettazione e costruzione per centri di stoccaggio di petrolio e agenti chimici, permessi di

Italian

perforazione per gas e petrolio e un elenco di proprietà contemplate dall'Open Space Plan dello Stato, oltre ad altri progetti.

Inoltre, lo State Department of Environmental Conservation farà delle proiezioni sull'innalzamento del livello del mare al primo gennaio 2016 e le aggiornerà ogni cinque anni. Il Department of Environmental Conservation e il Department of State aiuteranno anche le comunità locali a integrare misure relative al rischio climatico, preparando dei modelli di legge. Inoltre svolgeranno un ruolo di guida per favorire l'attuazione della legge, compreso l'uso di misure che favoriscono la capacità di recupero utilizzando risorse e processi naturali per ridurre il rischio.

La senatrice Diane Savino, promotrice della legge, ha dichiarato: “Sulla scia dell'uragano Sandy, i newyorkesi hanno capito che le condizioni climatiche estreme sono parte di una nuova realtà. Troppi proprietari di casa hanno perso la loro dimora quando Sandy ha raggiunto le nostre coste e migliaia di residenti ancora soffrono per le incredibili devastazioni causate dall'uragano. Questa legislazione imporrà finalmente alle agenzie dello Stato di occuparsi del rischio climatico prima di rilasciare nuove concessioni e finanziare progetti che avranno impatto sulle nostre vite. Plaudo al governatore Cuomo per aver convertito questa legge e per il suo risoluto impegno nel ricostruire le nostre comunità.”

Il deputato Robert Sweeney, presidente dell'Assembly Committee on Environmental Conservation e promotore della legge, ha dichiarato: “Questa legge garantirà un uso responsabile da parte dello Stato di New York usi dei soldi dei contribuenti. Questa legge, che è risultato delle consultazioni avute a seguito degli uragani Sandy, Irene e Lee, fa in modo che lo stato finanzi centrali di trattamento delle acque di scolo e prenda in considerazione gli effetti che il mutamento climatico e le condizioni climatiche estreme possono avere su queste strutture. Gli eventi climatici straordinari, che un tempo avvenivano ogni cento anni, ora accadono con maggior forza e frequenza. Lo Stato di New York deve adattarsi ai cambiamenti del clima. Considerato che molte comunità dello Stato si affacciano sull'acqua, questa legislazione ci permette di ricostruire le nostre comunità in modo da affrontare i cambiamenti climatici. Sono lieto che il governatore abbia firmato la legge.”

Il Commissioner del Department of Environmental Conservation, Joe Martens, ha dichiarato: “Il governatore Cuomo riconosce il rischio dato dai mutamenti climatici e ha lavorato a stretto contatto con la Legislatura dello Stato, le Agenzie, le comunità locali e altri partner per sviluppare strategie che ne minimizzino l'impatto potenziale sui residenti, sulle imprese e sulle risorse naturali. Questa nuova legge poggia su questi sforzi e fornisce una difesa preventiva, più forte, contro potenziali minacce dovute alle condizioni climatiche, e alle alluvioni, e inoltre ci permetterà di proteggere maggiormente il nostro ambiente.”

Il segretario di stato, Cesar A. Perales ha dichiarato: “Il governatore Cuomo è d' esempio per la nazione con la sua idea di affrontare con risolutezza il mutamento climatico e la salvaguardia delle comunità. Il Dipartimento di Stato continuerà a lavorare con le altre agenzie fornendo esperienza nella pianificazione che aiuti le comunità a preparare strategie di difesa e recupero di lungo termine, soprattutto nelle aree più vulnerabili della costa.”

Italian

Il direttore esecutivo del Governor's Office of Storm Recovery, Jamie Rubin, ha dichiarato: "Con le condizioni meteo estreme che diventano sempre più comuni, dobbiamo continuare a immaginare New York in modo sempre più innovativo ed efficiente. Includendo la difesa e il recupero nei programmi di NY Rising, lo stato assiste i proprietari di casa, le piccole imprese e intere comunità nel ricostruirsi più forti e sicure di prima. Il nuovo Community Risk and Resiliency Act ci avvicinerà a questo traguardo, dimostrando l'impegno dello stato nella protezione delle aree costiere a rischio."

Il commissario della New York State Division of Homeland Security e dell' Emergency Services Jerome M.Hauer ha dichiarato: "Il Community Risk and Resiliency Act riconosce che con i mutamenti climatici aumentano le situazioni di condizioni estreme: lo Stato di New York deve essere preparato a affrontare maggiori e più frequenti, situazioni di crisi dovute a eventi climatici. Questo richiede maggiore preparazione sul campo, attrezzature e capacità di reazione che possano migliorare il nostro modus operandi e fare di New York lo stato più preparato alle emergenze della nazione."

Gli scienziati hanno confermato che dal 1900 il livello del mare si è alzato di 33 centimetri sulle coste di New York, e hanno anche notato un significativo aumento delle precipitazioni in caso di forti temporali. Questi mutamenti climatici, insieme con la pianificazione dell'utilizzo del suolo, i piani regolatori e investimenti che consentono e talvolta incoraggiano lo sviluppo in aree a rischio, hanno portato a un maggior numero di persone, imprese e infrastrutture pubbliche in aree vulnerabili.

Lo stato di New York, insieme ad altri stati del nord-est e della costa centrale atlantica, ha aperto la strada alla Regional Greenhouse Gas Initiative, il primo programma fondato sul mercato per limitare e ridurre le emissioni di gas serra delle centrali energetiche. Nell'ambito del programma, le quote di emissioni sono messe all'asta e i proventi vengono reinvestiti in progetti che supportano le tecnologie ad energia pulita, che hanno una maggiore efficienza energetica e che contribuiscono a ridurre le bollette dei consumatori; questo mentre si favoriscono altre riduzioni dell'inquinamento da gas-serra.

Il Community Risk and Resiliency Act coordinerà la ricerca scientifica con la politica in atto per avere una New York più sicura. Lo Stato di New York ha già investito milioni di dollari in programmi di ricerca per comprendere meglio gli effetti dei mutamenti climatici. Il programma di recupero NY Rising, inoltre, include anche elementi per la sicurezza e l'adattabilità ai cambiamenti climatici.

Stuart F. Gruskin, Nature Conservancy, New York Chief Conservation and External Affairs Officer, ha dichiarato: "Convertendo in legge il Community Risk Reduction and Resiliency, il governatore Cuomo ha garantito un ruolo propositivo dello Stato di New York nell'affrontare la sfida del mutamento climatico. Rendendo effettive le raccomandazioni della 2100 Commission del Governatore Cuomo, cui la Nature Conservancy ha preso parte, la nuova legge contribuirà a rendere New York più resiliente. Apprezziamo il ruolo del Governatore Cuomo, da sempre pioniere per quanto riguarda i temi dell'adattamento climatico, e ringraziamo la senatrice Diane Savino e il deputato Robert Sweeney, promotori della legge, per aver portato avanti questa istanza durante la legislatura."

La presidentessa e CEO del Business Council of New York State, Heather C. Briccetti, ha dichiarato: “I progetti di molte infrastrutture mirano ad affrontare il rischio climatico, ad esempio nella pianificazione architettonica del paesaggio e nel posizionamento degli edifici. Questa legge esige che il dipartimento dia certezze allo Stato, alle comunità locali e agli investitori privati, sviluppando delle linee guida dedicate ai danni materiali dovuti al rischio climatico. Il Business Council ringrazia il governatore Cuomo, la senatrice Savino e il deputato Sweeney, per aver portato avanti, emendato e reso operativa questa legge, perché è una delle molte opportunità di conciliare gli interessi delle imprese con la tutela dell'ambiente.”

Richard Schrader, membro del Natural Resources Defense Council e New York Political and Legislative Director dell'Urban Program, ha affermato: “Questa importante legge fornirà allo Stato, ai governi locali e alle imprese strumenti fondamentali per affrontare le enormi sfide che il cambiamento climatico già oggi ci impone. Mentre i leader mondiali si riuniscono a New York per la Climate Week, ringraziamo il governatore per aver firmato questa legge imprescindibile.”

Erin Crotty, direttrice esecutiva di Audubon New York, ha dichiarato: “Audubon New York plaude al governatore Andrew Cuomo e alla legislazione dello stato di New York, e in special modo alla guida della senatrice Savino e del deputato Sweeney, per aver promulgato il Community Risk Reduction and Resiliency Act. Studi scientifici recentemente pubblicati da Audubon mostrano come più della metà degli uccelli del Nord America siano in pericolo a causa cambiamenti climatici. Gli studi sono un invito all'azione: dobbiamo fare di più per ridurre le emissioni di gas serra e creare aree protette dove gli uccelli possano crescere e sopravvivere. Questa legge ci aiuterà a raggiungere questi obiettivi, garantendo che il futuro rischio climatico venga preso in considerazione in occasione di investimenti nelle infrastrutture pubbliche, e che vengano portati avanti i progetti di controllo dell'innalzamento del livello del mare. Non vediamo l'ora di collaborare con l'amministrazione per sostenere la rapida attuazione di questa importante legge.”

La presidentessa della New York League of Conservation Voters, Marcia Bystrin, ha dichiarato: “Il Community Risk and Resiliency Act è una parte fondamentale della strategia di resilienza climatica dello Stato. Ci congratuliamo con la legislatura e con il governatore Cuomo per l'approvazione e la conversione di questa legge.”

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Italian